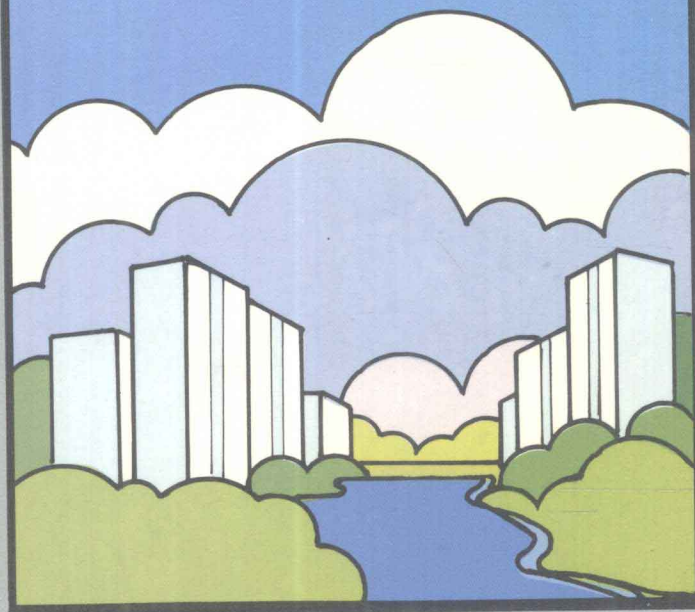


THE URBAN CONTRUCTION & SCENERY OF SOUTH-GUIZHOU PREFECTURE



For the 40 years anniversary of
the establishment of South-Guizhou prefecture

城建 与 风光

— 献给黔南建州四十周年

黔南布依族苗族自治州城乡建设环境保护局 编

Edited by the Urban and Rural Construction & Environmental Protection Bureau of
the South-Guizhou Buyi & Miao Nationalities Autonomous Prefecture, August 8, 1996

1 9 9 6 . 8 . 8

编审领导小组暨编辑部成员名单

《城建与风光》编审领导小组成员:

顾 问: 肖永安 胡品荣
组 长: 黎光武
副组长: 魏富金 刘廷银 王宪宗
成 员: 王锡福 程含林 苏崇旭 刘惠 张木宝
余乐昌 黄贵芳 宋恒兴 曾继林 张业书
扶德辉 周有初 戚本德 陈显孝 周治家
尹志强 余喜平 夏林和 赵建民 荣住积
崔春林

《城建与风光》编辑部成员:

主 编: 王宪宗
编 辑: 赵劲 刘勇 赵天恒 申军
主要摄影: 刘勇 申军 赵天恒 袁新华等

Member of editorial board, writer ,journalist photographer

Xiao Yingan Hu Pinyong Li Guangwu Wei Fujin
Liu Qingyin Wang Xianzeng Wang Xifu Cheng Hanlin
Su Chongxu Liu Hui Zhang Mubao Yu Lechang
Huang Guifang Song Hengxing Zeng Jilin Zhang Yeshe
Fu Dehui Zhou Youchu Qi Bende Chen Xianxiao
Zhou Zhijia Yin Zhiqiang She Xiping Xia Linhe
Zhao Jianmin Ying Zhuji Cui Chunlin Wang Xianzeng
Zhao Jin Liu Ying Zhao Tianheng Shen Jun Yuan Xihu

走向光辉灿烂的明天

——中共黔南州委常委、州人民政府常务副州长：胡品荣

美丽的黔南布依族苗族自治州位于贵州省的中南部，总面积为二万六千平方公里，共辖十县一市一自治县，人口三百五十万，有汉、布依、苗、水等三十六个民族，少数民族人口占总人口的百分之五十三点四。

黔南有着悠久的历史，春秋时代崛起的夜郎国，其疆域就包括黔南。数千年来，生活在这片土地上的各族人民共同开创了光辉灿烂的古代文明。中华人民共和国成立以后，特别是党的十一届三中全会以来，黔南的各行各业得到了迅猛发展，城市建设也迎来了美丽的春天，风景名胜更是比比皆是。

建州四十年来，黔南城市建设已从过去的简陋单一向功能齐全和现代化发展，仅“七五”和“八五”期间，城市基础设施投资总金额就接近四亿元。目前，全州城市化水平已达百分之十五，城市自来水普及率达到百分之九十五以上，城市人均绿化地为三点八平方米，城市人均居住面积十点零六平方米，城市道路总长一百八十二公里，万人拥有公共交通工具六标台，通讯事业迅速发展，全州十二个县市程控电话已全部开通，有的县（市）还使用了移动通讯，国内外长途可以直拨，其它基础设施也日臻完善。此外，州内已有星级宾馆三家，旅行社三家、一家旅游公司。

在黔南这块美丽富饶的土地上，有五处风景名胜区，其中：荔波樟江风景名胜区是国家级风景名胜区；省级风景名胜区有都匀市剑江风景名胜区、福泉洒金谷风景名胜区、瓮安江界河风景名胜区、龙里猴子沟风景名胜区四处。在风景区中，正是这些直插云霄的奇峰异石，喷金溅玉的流泉，云蒸霞蔚的飞瀑，美妙幽深的溶洞和峡谷，形成了黔南独特的山、水、洞、林、瀑共存同现的绝世喀斯特风光，构成了黔南一幅幅迷人的风景画。

黔南日臻完善的城镇基础设施和独特的自然山水风光不单单吸引了一批又一批中外游客，而且也吸引了许多有识之士来这块神奇的土地上考察、投资开发。他们将为黔南经济的发展和腾飞起到了积极的促进作用。

黔南，如今已成为省内外以致国内外各种客商投资的一块热土。

黔南，如今正张开双臂拥抱着迅速发展、变化多姿多彩的世界。

黔南，今天正在大踏步走向光辉灿烂的明天！

MOVE TOWARDS TO SHINE WITH GREAT SPENDOR'S TOMORROW

Member of the standing of the party committee of south Guizhou prefecture member of the standing of deputy mayor of the people's Government of south-Guizhou prefecture

The beautiful South-Guizhou Buyi and Miao Nationalities Autonomous Prefecture is located in the middle South of Guizhou province, the area of the prefecture totals up to 26,000 square kilometers. The prefecture administers 10 counties, 1 city and 1 autonomous county with the total population of 3.5 million. There are 36 nationalities in the prefecture, such as Han, Buyi, Mao, Shui, etc., the population of the minority nationalities makes up 53.4 per cent of the total.

The South-Guizhou prefecture has a long history. The territory of Yelang kingdom springed up during the Spring & Autumn period(770-476 B.C.) once consisted of the prefecture. All the nationalities lived in the land of the prefecture had created a splendid and brilliant ancient civilization together since thousands years before. After the establishment of the People's Republic of China, especially, since the 3rd Plenary Session of the 11th Central Committee of the Communist Party of China, trade and professions of South-Guizhou prefecture have had rapid development, at the meantime, its urban construction is greeting a wonderful Spring, the beautiful sceneries and historical sites can be found here and there in the prefecture.

After the prefecture was established for 40 years, different from the simple functions and crude appearance of the initial post-liberation period, the urban construction of South-Guizhou prefecture is developing to complete functions and modernization. Only during the period of "the 7th five-year plan" and "the 8th five-year plan", the total amount of investment in the urban infrastructure nearly reached 400 million Yuan RMB. Nowadays, the urbanization-level of the prefecture has made up to 15 per cent, and the populization of tap water is over 95 per cent. The average afforestation land of each citizen is 3.8 square meters, with an average living space of 10.06 square meters for each citizen. The total length of highways is 182 kilometers in the prefecture, and the average number of public automobiles for every 10,000 citizens is 6 sets in the prefecture. The telecommunication career has had great development, the programme-controlled telephones have been put into use in the 12 counties and city of the total prefecture, the direct dial telephon serve not only connect the prefecture to domestic cities and towns, but also to the other countries and regions, some of the counties (city) have their own movable telephone service. The other infrastructure of the prefecture is becoming more and more completed. Moreover, there are three star hotels, three travel agencies and one travel company in the prefecture.

There are 5 scenic spots in the beautiful and richly endowed land of South-Guizhou prefecture, they are Zhang river of Libo county, Jian river of Duyun city, Sajin valley of Fuquan county, Jiangjie river of weng'an county, Houzi ravine of Longli county, and among them, Zhang river is a State-rank scenic spot, the others are province-rank scenic spots. In these scenic spots, green valleys and winding rivers give rise mountains and spectacle peaks, underground are caves of unique splendor. High hills, clear rivers, serene forest, deep vallies and mystic caves which are in perfect harmony have formed the unique natural plateau scenery of great beauty and magnificence in the prefecture.

The more and more perfect infrastructure of the towns and cities and the distinguished natural scenery not only attract a lot of travellers at home and abroad, bnt also draw the attentions of many people of foresight and sagacity, they make inspections at the magical land, investing in the prefecture. They do will play an important role in the economic development and progress of South-Guizhou prefecture.

South-Guizhou prefecture, at present, has become a hot land to domestic and overseas investors.

South-Guizhou prefecture, nowadays, is opening its arms embracing the wonderful and rapidly developing world.

Today, South-Guizhou prefecture is advancing towards the splendid and brilliant furture with firm steps.

搞好城市建设
振兴黔南经济
胡贤生

中共贵州省委常委副省长胡贤生题词

加强黔南城镇建设
发展南下通道经济

李培书

一九九六年六月十五日

中共黔南州委书记李培书题词

搞好城镇规划

加快城镇建设

兰天权九九年十月

黔南州人民政府州长兰天权题词

加快城镇建设促进
民族地区经济发展

李金顺
一九九九年十月

贵州省建设厅厅长李金顺题词

團結奮進
建設黔南

潘希武

一九九六年六月

黔南州人大主任罗平义题词

黔南州政协主席潘希武题词

把城鎮規劃、建設、

管理、納入法制軌道。

罗平义



听取都匀市总体规划方案汇报

(左起：州建设局长魏富金、州政协主席潘希武、州长兰天权、州委书记李培书、州人大主任罗平义、常务副州长胡品荣、汇报人匀陵)



检查都匀市剑江南路

(右起：副市长刘光乾、副州长黎光武、市建设局长程含琳、州建设局长魏富金、市公用事业局长苏崇旭)





● 黔南州人大办公大楼

Office building of the People's Congress
of South-Guizhou prefecture

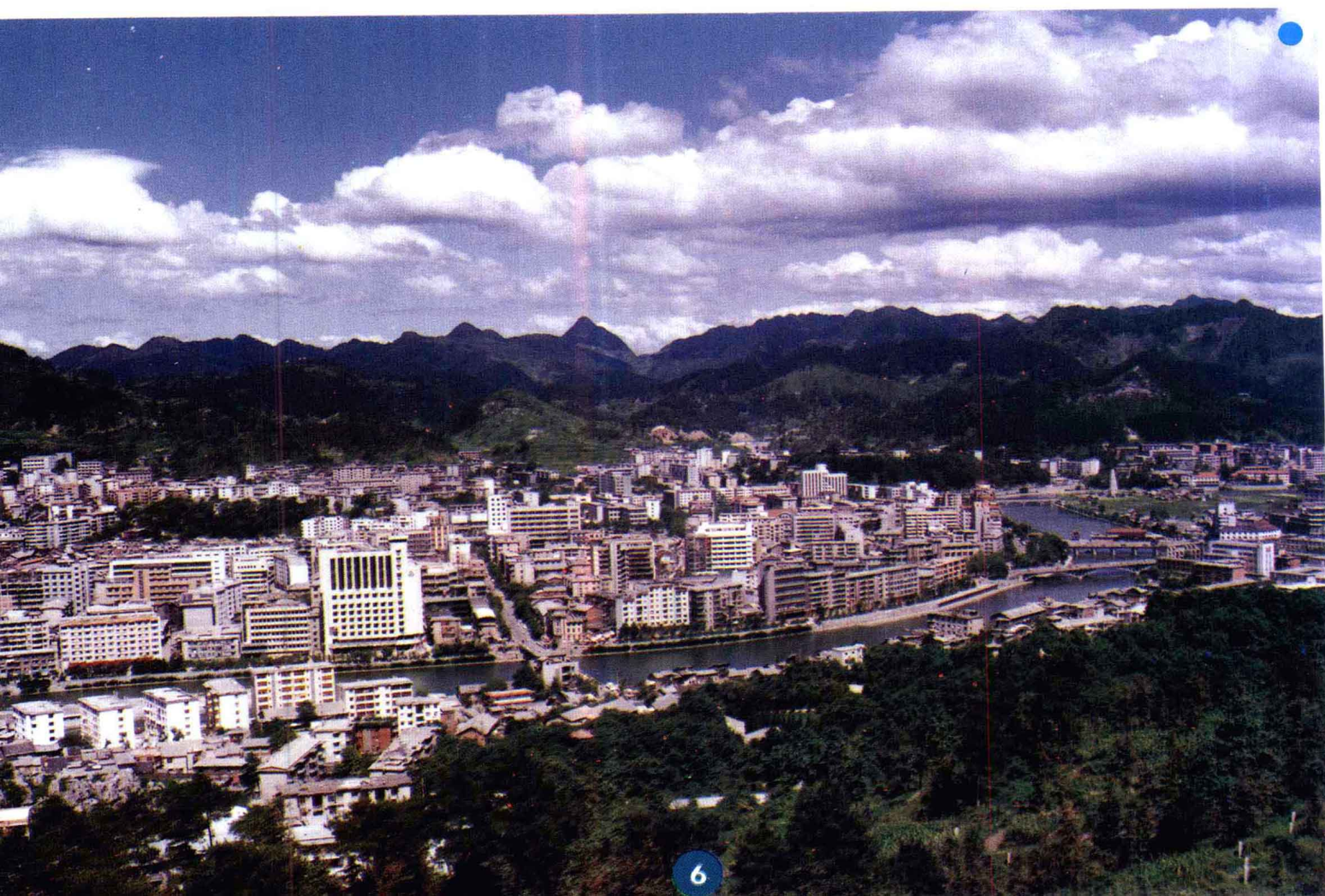
● 中共黔南州委、州人民政府

The party committee of South-Guizhou prefecture ,
the People's Government of South-Guizhou prefecture

● 都匀全景

A full view of Duyun city







● 黔南州政协

The People's Political
Consultative Committee
of South-Guizhou prefecture

● 黔南邮电大楼

The post & telecommunications
building of South-Guizhou prefecture

● 都匀军分区、预师办公大楼

Office building of the Duyun military subarea and
the reserve duty force

● 黔南州中级人民法院

Intermediate people's court of South-
Guizhou prefecture

● 都匀一江三桥

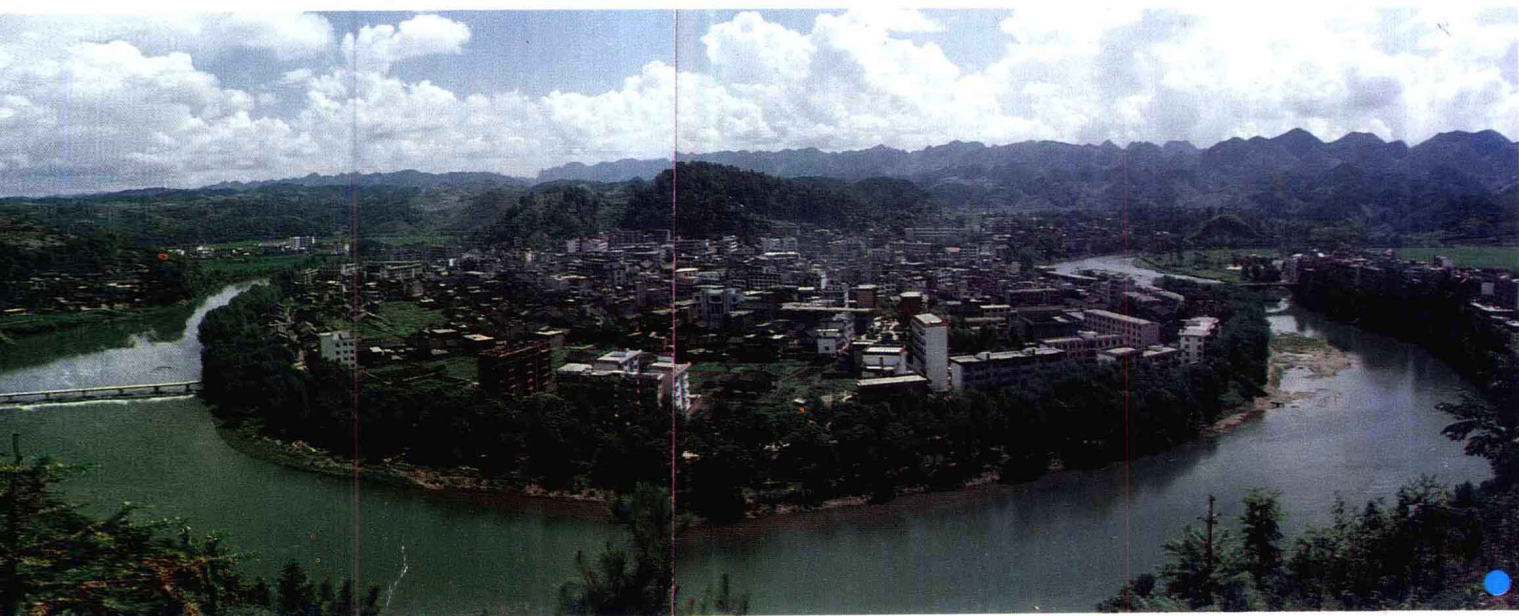
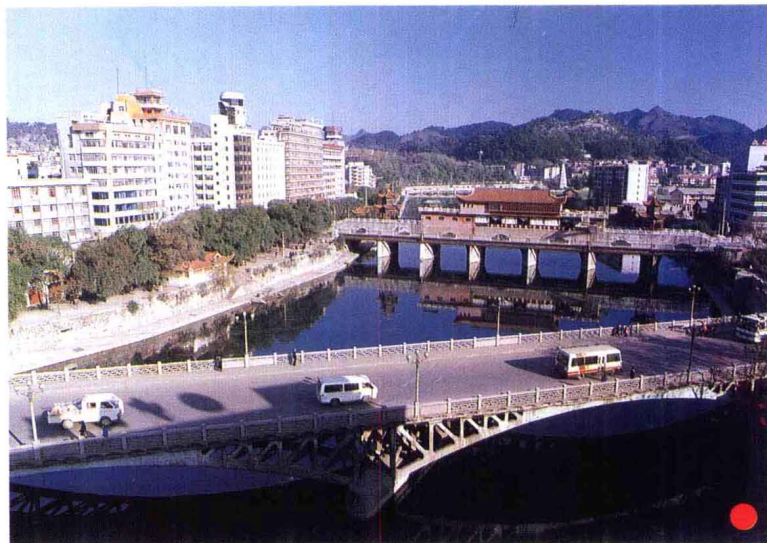
A river with three bridges
over it, Duyun city

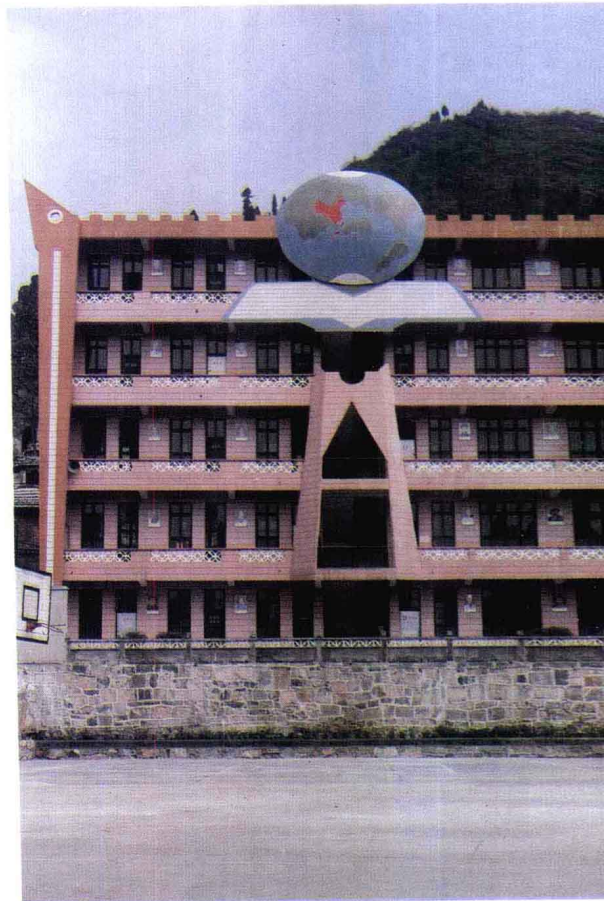
● 匀城夜色

Night view of
Duyun city

● 被誉为“玉水金盆”的平塘县城

Pingtang county praised as "Golden basin surrounded by
jade green river"





● 黔南州民族干部学校

The school for nationality cadres of South Guizhou prefecture

● 长顺民族中学教学楼

The teaching building of Changshun nationalities middle school

● 都匀二小校园

Campus of the NO.2 primary school of Duyun city

● 独山师范附小校园

Campus of the affiliated primary school of Dushan normal school



● 陈士能省长视察都匀一中校园规划

Governor of Guizhou province Cheng Shining making an inspection to the planning of the NO.1 middle school of Duyun city

● 平塘平湖一小校园

Campus of the Pinghu NO.1 primary school of Pingtang county

● 三都交梨乡“希望工程”教学楼

The "Hope Project" teaching building of Jiaoli town, Sandu county

● 都匀一中教学楼

Teaching building of the NO.1 middle school of Duyun city





- 福泉室内体育馆
The indoor stadium of Fuquan county
- 黔南州图书馆
The library of South
Guizhou prefecture
- 龙里一中校园
Campus of the NO.1 middle
school of Longli county
- 黔南州民族博物馆
The nationalities museum of South
Guizhou prefecture





● 都匀庆云宫住宅小区

The Qingyun Temple residential quarter
of Duyun city



● 都匀剑江化肥厂住宅小区

The residential quarter of Jianjiang
chemical fertilizer factory of Duyun city



● 贵定开发区中新建的住宅小区

The new residential quarter of the development zone of
Guiding city

● 贵定西门河住宅小区

The Ximen river residential quarter of
Guiding county





● 瓮安县人民政府办公大楼

The office building of the People's Government of Weng'an county

● 平塘县公安局办公楼

The office building of the Public Security Bureau of Pingtang county

● 中共瓮安县委办公楼

The office building of the party Committee of Weng'an county

● 中共长顺县委办公楼

The office building of the party committee of Changshun county